

Bản án số: 97/2022/HSST  
Ngày: 12/12/2022.

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN THÀNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Minh Thu.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Lê Bá Thành;

Ông Nguyễn Bá Viện.

*Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Hoa.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành tham gia phiên tòa:***

Ông Nguyễn Cao Khải - Kiểm sát viên.

Ngày 12/12/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 78/2022/HSST ngày 28/10/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 90/2022/QĐXXST- HS ngày 28/11/2022 đối với:

***Bị cáo: Nguyễn Thị N, sinh năm 1960.***

HKTT: Thôn Chương X, thị trấn H, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 07/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Đình T và bà Lê Thị C; Chồng: Dương Trọng Q, sinh năm 1960 (đã chết); Con: có 02 con, con lớn sinh năm 1983, con nhỏ sinh năm 1986.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 19/7/2022 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. (Có mặt tại phiên tòa).

**NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ 40 phút ngày 18/7/2022, tại nhà nghỉ “Nga Quảng” của Nguyễn Thị N ở thôn Chương X, thị trấn H, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh, Công an huyện Thuận Thành đã bắt quả tang Nguyễn Thị N có hành vi chứa chấp 02 đôi nam nữ thực hiện hành vi mua bán dâm tại phòng trọ do N quản lý.  
Cụ thể:

Tại phòng số 02: Nguyễn Văn T, sinh năm 1979 trú tại thôn Hán Đ, xã Hán Q, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh và Hoàng Thị X, sinh năm 1989 trú tại

bản L, xã Phúc S, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái đang thực hiện hành vi mua bán dâm. Thu giữ: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu Vip; 01 bao cao su còn nguyên nhãn hiệu Vip, số tiền 500.000 đồng thu giữ của T.

Tại phòng số 04: Nguyễn Văn L, sinh năm 1983 trú tại thôn Hán Đ, xã Hán Q, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh và Cẩm Thị Đ, sinh năm 1982 trú tại bản Anh D, xã Chiềng C, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La đang có hành vi mua bán dâm. Thu giữ: 01 hộp bao cao su còn nguyên, trên vỏ hộp có chữ Vip, số tiền 100.000 đồng ở trên giường, số tiền 200.000 đồng thu giữ của L.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của N, thu giữ 03 hộp bao cao su có nhãn hiệu “Vip” ở dưới gầm giường trong phòng ngủ của N (gồm 01 hộp bên trong có 45 hộp nhỏ; 01 hộp bên trong có 13 hộp nhỏ và 01 hộp bên trong có 48 hộp nhỏ, trong mỗi hộp nhỏ có 03 bao cao su) và số tiền 1.530.000 đồng.

*Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thị N khai nhận:* N là chủ nhà trọ “Nga Quảng” tại thôn Chương X, thị trấn H, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh. Giấy phép kinh doanh số 700/HKD do Phòng tài chính kế hoạch huyện Thuận Thành cấp ngày 02/12/2013. Ngành nghề kinh doanh là nhà trọ, nhà nghỉ.

Quá trình kinh doanh, N cho X thuê phòng số 02 với giá thuê 700.000 đồng/1 tháng; Đ đến thuê phòng số 04 với giá thuê 1.500.000 đồng/ 1 tháng. Do muốn có thêm thu nhập nên X và Đ có thỏa thuận với N khi nào có khách nam đến có nhu cầu mua dâm thì N đồng ý cho X và Đ bán dâm cho khách tại phòng trọ của N. X và Đ bán dâm cho khách với giá 300.000 đồng/1 lượt bán dâm. N sẽ thu của khách 100.000 đồng/1 phòng còn X và Đ sẽ trực tiếp thu của khách 200.000 đồng. Nếu khách có bo thêm thì X và Đ sẽ được hưởng số tiền này. Ngoài ra, N còn mua các hộp bao cao su nhãn hiệu Vip để trong phòng ngủ của mình, khi nào có khách mua dâm N sẽ cung cấp bao cao su cho X và Đ dùng khi bán dâm cho khách.

Khoảng 22 giờ ngày 18/7/2022, T và L đến nhà nghỉ của N để mua dâm. Khi đến nơi, T và L vào gặp N. T hỏi N: “Có nhân viên không?”. N trả lời: “có”. Sau đó, T tiếp tục bảo N cho 02 vé “tàu nhanh”. N hiểu ý T hỏi cho 02 nhân viên nữ để T và L mua dâm nên đồng ý. T hỏi tiếp N bao nhiêu tiền 01 lần mua dâm thì N trả lời 300.000 đồng/1 lần và bảo T là N chỉ thu 100.000 đồng/ 1 phòng còn T và L sẽ trả cho gái bán dâm số tiền 200.000 đồng/ 1 người. T và L đồng ý. Sau đó, T trả N 200.000 đồng tiền phòng của T và L. N cầm tiền và trả lại 300.000 đồng cho T. T tiếp tục đưa cho N 01 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng để đổi lấy tiền lẻ các tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng và mệnh giá 200.000 đồng để trả cho gái bán dâm. N đồng ý và đổi tiền cho T. Sau khi nhận tiền thừa từ N, T đưa cho L 300.000 đồng để trả cho gái bán dâm. Tại đây, T hỏi N bao cao su thì N bảo T cứ đi xuống phòng. N đưa T vào phòng số 02 của X thì thấy X đang nằm trên giường trong phòng. N bảo X “Có khách” thì X đồng ý bán dâm cho T.

Sau đó, N đưa cho X 02 bao cao su nhãn hiệu Vip. X cầm 02 bao cao su này đi vào trong phòng bóc 01 bao cao su ra đeo vào dương vật của T rồi cùng T thực hiện hành vi quan hệ tình dục. Còn L được N đưa vào phòng số 04 chờ rồi N quay ra phòng khách bảo Đ vào phòng số 04 bán dâm cho L. Đ đồng ý. Đ bảo N đưa bao cao su cho Đ thì N chỉ Đ vào phòng ngủ của N lấy bao cao su. Đ một mình vào phòng ngủ của N lấy một hộp bao cao su trên vỏ hộp có nhãn hiệu Vip rồi quay lại phòng số 04. Tại đây, L đưa cho Đ 100.000 đồng bảo phục vụ nhiệt tình và bảo Đ khi nào bán dâm xong sẽ trả nốt số tiền 200.000 đồng. Đ đồng ý. Sau đó, Đ và L tự cởi hết quần áo của mình ra để thực hiện hành vi quan hệ tình dục. Khi T và X, Đ và L đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị lực lượng Công an huyện Thuận Thành vào kiểm tra bắt quả tang.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 83/CT-VKS, ngày 27/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành truy tố Nguyễn Thị N về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, Nguyễn Thị N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã truy tố là đúng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh duy trì công tố tại phiên tòa hôm nay sau khi phân tích đánh giá tính chất của vụ án, các chứng cứ, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên tội danh như Cáo trạng đã truy tố và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 327; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 13 đến 19 tháng tù về tội “Chứa mại dâm”.

Miễn hình phạt bổ sung và tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự: Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 1.000.000 đồng. Trả lại bị cáo N số tiền 1.330.000 đồng. Tịch thu tiêu hủy: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu Vip; 01 bao cao su còn nguyên, trên vỏ hộp có chữ Vip; 03 hộp bao cao su có nhãn hiệu “Vip” (gồm 01 hộp bên trong có 45 hộp nhỏ; 01 hộp bên trong có 13 hộp nhỏ và 01 hộp bên trong có 48 hộp nhỏ, trong mỗi hộp nhỏ có 03 bao cao su).

Bị cáo nhận tội, không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã thể hiện rõ:

Hồi 22 giờ 40 phút ngày 18/7/2022, tại nhà nghỉ “Nga Quảng” của Nguyễn Thị N ở thôn Chương Xá, thị trấn Hồ, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh, Công an huyện Thuận Thành bắt quả tang Nguyễn Thị N có hành vi chứa chấp 02 đôi nam nữ thực hiện hành vi mua bán dâm tại phòng trọ do mình quản lý. Trong đó, tại phòng số 02 T và X đang thực hiện hành vi mua bán dâm. Tại phòng số 04 L và Đ đang thực hiện hành vi mua bán dâm.

Thu giữ vật chứng gồm: số tiền mua bán dâm 700.000 đồng; 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu Vip; 01 bao cao su còn nguyên nhãn hiệu Vip và 01 hộp bao cao su còn nguyên trên vỏ hộp có chữ Vip.

Do vậy hành vi của bị cáo đã phạm tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành truy tố bị cáo với tội danh và điều luật đã viện dẫn trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự công cộng. Tác động tiêu cực đến nếp sống văn minh, huỷ hoại nhân cách con người, gây thiệt hại về vật chất, tinh thần cho nhiều gia đình, cá nhân, là nguyên nhân làm phát sinh nhiều loại tội phạm và tệ nạn xã hội khác, làm lây truyền nhiều bệnh xã hội nguy hiểm. Chính vì vậy phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

[2] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tuy nhiên hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp tội phạm nghiêm trọng do vậy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ giáo dục, cải tạo bị cáo. Tuy nhiên trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo có bố chồng là người có công với Cách mạng được Chủ tịch nước tặng thưởng huân, huy chương khoáng chiến hạng nhì nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự vì vậy khi lượng hình cần xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Ngoài hình phạt chính, lẽ ra cần áp dụng khoản 5 Điều 327 Bộ luật hình sự để phạt bổ sung bị cáo một khoản tiền sung công quỹ Nhà nước. Tuy nhiên do bị cáo là người cao tuổi, có hoàn cảnh gia đình khó khăn có xác nhận của địa phương nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[3] Đối với Cẩm Thị Đ và Hoàng Thị X có hành vi bán dâm ngày 18/7/2022. Công an huyện Thuận Thành đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền với mức phạt 400.000 đồng là phù hợp.

Đối với Nguyễn Văn T, Nguyễn Văn L có hành vi mua dâm ngày 18/7/2022. Sau khi được đưa về trụ sở Công an huyện Thuận Thành làm việc, lợi dụng sơ hở của cán bộ trông giữ T và L đã bỏ trốn. Cơ quan điều tra đã tiến

hành xác minh tại Công an xã Hán Quảng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh kết quả địa phương cung cấp không có ai có nhân thân, lý lịch như T, L đã khai. Vì vậy chưa đủ căn cứ để xử lý, Cơ quan điều tra đang tiếp tục điều tra xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau là phù hợp.

[4] Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự để xử lý số vật chứng của vụ án như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên toà hôm nay là có căn cứ. Cụ thể:

Đối với số tiền 1.530.000 đồng do N tự giao nộp, trong đó có 200.000 đồng là tiền phòng N thu của khác mua dâm nên cần tịch thu sung quỹ nhà nước. Số tiền còn lại 1.330.000 đồng, không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

Đối với số tiền 100.000 đồng thu của Đ, 200.000 đồng thu của L, 500.000 đồng thu của T xét thấy liên quan đến hành vi mua bán dâm của các đối tượng nên cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

Đối với bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su và số bao cao su còn nguyên vẹn. Xét thấy liên quan đến hành vi mua bán dâm của các đối tượng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm. Tuy nhiên do bị cáo là người cao tuổi thuộc trường hợp được miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH nên miễn toàn bộ tiền án phí cho bị cáo.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH**

Áp dụng khoản 1 Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị N phạm tội “Chứa mại dâm”.

*Xử phạt:* Nguyễn Thị N 13 (Mười ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 19/7/2022. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

*Về vật chứng:* Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự:

Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).

Tịch thu tiêu hủy: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 vỏ bao cao su nhãn hiệu Vip; 01 bao cao su còn nguyên, trên vỏ hộp có chữ Vip; 03 hộp bao cao su có nhãn hiệu “Vip” (gồm 01 hộp bên trong có 45 hộp nhỏ; 01 hộp bên trong có 13 hộp nhỏ và 01 hộp bên trong có 48 hộp nhỏ, trong mỗi hộp nhỏ có 03 bao cao su).

Trả lại bị cáo Nguyễn Thị N số tiền 1.330.000 đồng (Một triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng).

(Theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản ngày 08/12/2022 giữa cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Thành với Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Thành)

*Về án phí:* Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH: Miễn cho bị cáo số tiền 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

*Quyền kháng cáo:* Áp dụng Điều 331, điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:  
Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND huyện Thuận Thành;
- Công an huyện Thuận Thành;
- Những người tham gia tố tụng;
- THADS huyện Thuận Thành;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Minh Thu**